

# TECO

TECHNOLOGY & ECOLOGY

Vol.4



## 感染対策の進化系

お客様の大切な時間と空間を守るため

こんな言葉がある。

【食事は皆を1つにまとめる力を持っている唯一の普遍的なものだ。どんな文化でも、世界中のあらゆるところで、人々は集まって食事をする。(ガイ・フィエリ)】人々が集まつて料理を楽しみながら会話をする。そんな極々普遍的な行為を制限するコロナ禍は収束までまだ時間を要する。しかし、人の営みは失われない。ゲスト間を隔てるアクリル板などもその解答の一つであるが、これではせっかくの時間を台無しにしてしまう。だからこそ、レヴォではもう少し進化させた方法での感染対策を考え続けている。

訪れるお客様が大切な時間を有意義に過ごしていただくためにあくなき挑戦を続けるレヴォを丸三製薬バイオテックとタムラテコは「安全・安心」というキーワードで、これからも支え続ける。

タムラテコとは...

オゾン機器を開発・製造・商品化している。  
オゾンを活用したテクノロジーとエコロジーの精神のもと

『オゾンのテクノロジーをもっと多くの  
人にもっと便利にスタンダードに』を  
スローガンに、品質第一主義を徹底し、何事にも諦めず  
創意工夫の努力・精進を行い、産業人としての使命を果たし  
社会に貢献し、利潤の維持拡大を図り、社会発展と  
従業員一同の生活の向上を目的とする。

フリーダイヤル  
**0120-038-904**

〒577-0012  
大阪府東大阪市長田東2-1-33 長田平成ビル4F  
TEL. 06-4309-1350  
FAX. 06-4309-1360  
E-mail. info@teco.co.jp  
URL. <https://teco.co.jp>



**TECO**  
TECHNOLOGY & ECOLOGY  
株式会社タムラテコ



Cuisine régionale L'évo

フレンチシェフ谷口英司が富山に魅せられ、富山に育てられた「レヴォ」が集大成の地として選んだのは、昔ながらの風景と手つかずの自然が残る富山県利賀村。レストランを中心に宿泊棟、菜園が点在する、かつてこの地にあった集落を思わせるオーベルジュです。



〒939-2518富山県南砺市利賀村大勘場田島100番地  
TEL.0763-68-2115



オーナーシェフの谷口英司さんと  
BIOZONEオゾン機器。

小型軽量だからこそ、店内各所に持ち運び  
お客様の感染対策に活躍する。

世界を震撼させた新型コロナ  
ウイルス感染症は、人々の食の樂  
しみから談笑など様々なコミュニケーション  
ケーションを制限せざる得ない状  
況に押しとどめる。しかし、予約  
困難なLevoで至高の時間を過  
ごすお客様にはこころゆくまでお楽しみいただきたい。そう願  
う谷口オーナーシェフが見つけた

## Levoの考える 感染対策 レボの試み・サービス



答えが、「オゾンガス」だった。

開放的なオープンキッチンに設置されたドイツ製の換気機能

と、ゆつたりと確保された客席の

おかげで、密集状態ではない。し

かし、レボでは各テーブルにも

小型で静音のパッテリー式オゾン

発生器が設置される。お客様

が席に着き、スタッフが説明を添

えてテーブル端で静かにオゾン発

生を開始してから念願のコース

がスタートする。

お客様が囲うテーブル付近を  
オゾンで守るこの方式はお客様  
も安心してお食事を楽しんでい  
ただける。「Levoとして、どのよ  
うに感染対策に取り組んでいる  
のかを知っていたことも重要です。」(谷口様)



(上)広いホールをカバーするのは、  
空気清浄機と低濃度オゾン発生機能を  
併せ持つBIOZONE BT-180M。

(下)レセプションカウンター  
HEPAフィルター+低濃度オゾン発生を行う  
BIOZONE NEO(タムラテコ製 Loop)

シンプルで主張すぎない機器デザインが  
店内の雰囲気を邪魔しなように配慮。

## 特別な時間を過ごす為に 最適なオゾン除菌・脱臭装置

店内随所に設置されるオゾンガス機器



富山市の中心市街地から車で2時間強、  
いくつも森を抜け、湖を通り過ぎ、細い曲  
がりくねった山道を上った山の中に静かに  
佇むのが「Levo TOYAMA」

26席(+3室の宿泊室)の完全予約制  
で、谷口英司シェフ率いる究極のローカルガ  
ストロノミーにて大自然に囲まれた最高の  
ロケーションで真の地産地消を目指した

“前衛的的地方料理”がじっくりと味わえる。

食材の至宝 富山のありとあらゆる旬の  
食材を使って送り出される数々の料理はど  
れもが斬新で繊細、口に運ぶと驚きと感動  
が押し寄せる。鹿や猪、キジなど「レボ」の  
料理に使用するジビエは熟練の技を持つ  
地元の契約獵師から直接仕入れ。衛生管  
理が行き届いたジビエ棟で最も美味しい  
ただける状態で提供される。

**秘境のオーベルジュ**  
自然と一体となり心からくつろげる

食材から什器に至るまで「全て登山産」に拘り、妥協を許さない料理の数々。  
秘境なれど全国から訪れるお客様により、予約困難なレストランである。



お客様の特別な時間の始まりを予告する、シンプルデザインのエントランス。



そんな大切なひとときを安心  
して過ごしていただく為に、店内  
各所には、シーンに合ったオゾン  
発生機が随所に設置されている。  
これらオゾン機器は、富山市を拠  
点として全国の医療機関や施設  
などの衛生環境の改善を行なう丸  
三製薬バイオテック(株)が長年の  
衛生環境改善ノウハウを設計デ  
ザインに活かしたBIOZONE  
(バイオゾーン)シリーズである。

から発生する低濃度オゾンガス  
は感染症ウイルスに対する除菌  
効果を有しており、2020年に  
藤田医科大学(愛知県豊明市)の  
村田貴之教授(専門はウイルス・  
寄生虫学)によつて試験され、実  
証されている。機器から発生す  
るオゾンは臭いも刺激性も全く  
感じない「人に優しい濃度」であ  
り、美食を楽しむお客様を邪魔  
せずに安全を提供することに寄  
与している。